

ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ЗАИМСТВОВАНИЙ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

В настоящее время всё больше лингвистов обращается к проблемам словообразования, которые требуют дальнейшего научного исследования. Огромную роль в данном процессе играют заимствования. Существует множество путей их проникновения, каждый из которых имеет свои особенности, что позволяет языку оставаться живым.

На наш взгляд, особый интерес представляет хронологический порядок появления заимствований в английском языке и их лексико-грамматические особенности. В качестве эмпирической базы исследования нами были использованы различные словари («Полный англо-русский русско-английский словарь» В. К. Мюллера, British National Corpora, Online Etymology Dictionary и т.д.). Анализ отобранного фактического материала позволил выдвинуть следующие тезисы:

- грамматический строй английского языка не единожды подвергался иностранному влиянию, но изменился незначительно;
- частота употребления заимствований в английском языке возрастает;
- кельтские заимствования в английском языке употребляются сравнительно редко и чаще относятся к диалектной лексике;
- среднеанглийский язык достаточно часто обращался к латинским заимствованиям, даже в тех случаях, когда в древнеанглийском существовали эквиваленты;
- характерным для новоанглийского периода является развитие словообразовательной продуктивности прилагательных с суффиксом *-ate*, а также образование существительных и глаголов путем конверсии;
- лексической особенностью заимствований из классических языков является очень ограниченная сфера их распространения из-за трудности восприятия, отсутствия в разговорной речи и необходимости достаточного образования для их понимания;
- в современном английском языке увеличивается количество слов древнегреческого происхождения. Многие термины, образованные от греческих корней, не существовали в древнегреческом языке, однако, как показывает анализ, эти слова относятся к наиболее употребительной лексике анализируемого периода.

Английский язык является языком германской группы с исконными грамматическими и лексическими особенностями. Проведенный анализ позволяет взглянуть на хронологию появления заимствований, представляет

картину развития словарного состава английского языка, систематизирует разрозненные данные различных периодов в одно повествование о заимствованиях в английском языке.